



Leeswijzer bij dekmantel van Russische inlichtingenofficier

Ter ondersteuning van het persbericht over Sergey Vladimirovich Cherkasov, alias Viktor Muller Ferreira, heeft de AIVD de uitgebreide en complexe dekmantel van de inlichtingenofficier gepubliceerd. Dit document geeft zicht op de werkwijze van deze Russische inlichtingenofficier.

Het document – waarschijnlijk medio 2010 opgesteld – is een uitgebreide uiteenzetting van het dekmantelverhaal van Ferreira, waarschijnlijk opgesteld door Cherkasov om details van zijn dekmantel niet te kunnen vergeten. Zo'n dekmantel wordt ook wel een *legend* genoemd. Dekmantels van *illegals* zijn doorgaans zeer complex en voor buitenstaanders lastig, zo niet onmogelijk, om te controleren. Het is een combinatie van feitelijke informatie en eigen (al dan niet verzonnen) indrukken.

Russische inlichtingendiensten nemen jaren de tijd om legendes voor *illegals* op te bouwen. Zij doen dat door informatie te verzamelen over onder meer de registratie en opslag van persoonsgegevens in andere landen, maar ook door identiteitsdocumenten illegaal te verkrijgen of te vervalsen. Zo kan informatie uit dit dekmantelverhaal verwijzen naar echt bestaande personen of personen die reeds overleden zijn, evenals personen die alleen op papier (in de gemeenteadministratie) bestaan.

Het oorspronkelijke document is in het Portugees geschreven. Waarschijnlijk omdat deze taal het beste aansluit bij zijn dekmantel. De Portugeese tekst bevat meerdere (grammaticale) fouten. Waarschijnlijk omdat Portugees niet Cherkasovs moedertaal is. Een Nederlandse en Engelse vertaling is bijgevoegd.

Persoonsgegevens en andere herleidbare informatie van personen die niet of niet direct bij de inlichtingenactiviteiten van Cherkasov zijn betrokken, hebben we onleesbaar gemaakt.